



**Terms and Conditions:**  
**条款及细则:**

1. This “Galaxy Arena Event Shopping Privileges” redemption (“Redemption”) is organized by New Galaxy Entertainment 2006 Company Limited (“NGE2006CL”).

本「银河综艺馆活动购物礼赠」活动（以下简称「换领活动」）由新银河娱乐2006有限公司（以下简称「本公司」）举办。

2. The Redemption runs from 10:00 A.M. on 18 January 2025 until 11:59 P.M. on 20 January 2025 (“Term”).

换领活动由2025年1月18日早上10时开始至2025年1月20日晚上11时59分截止（以下简称「活动期间」）。

3. Shoppers who participate in this Redemption to enjoy the rewards must have registered as either GEG Privilege Club, JINMEN Premium Club or GALAXY ULTIMATE members or be employees of Galaxy Group (as defined below).

活动期间，凡参加换领活动之顾客必须已登记成为银娱优越会、金门尊尚会、「银河致尚」会员或银河娱乐集团员工。

4. Shoppers must be at least 21 years of age to participate in the Redemption.

换领活动参加者必须年满21岁或以上。

5. During the Term, any eligible customer who holds with “Galaxy Music Gala: Lang Lang and Macao Orchestra” ticket (held during the Term) is entitled to redeem Galaxy Promenade Shopping Privilege Voucher(s) valued at MOP500.

活动期间，任何合资格顾客凭「银河声荟：钢琴巨星朗朗与澳门乐团」门票即可换领银河时尚汇购物优惠券价值澳门元 500。

6. During the Term, all registrations and redemptions shall be made in person at the below Registration & Redemption Counter at Galaxy Promenade, Galaxy Macau™ from Monday to Sunday between 10:00 A.M. to 12:00 A.M.:

活动期间，顾客本人必须于星期一至日上午10时至午夜12时，亲临「澳门银河™」银河时尚汇其中一个下述之礼宾部登记参加此活动及换领奖赏：

6.1.1. Pearl Lobby Concierge (next to the T Galleria Beauty by DFS store) at Galaxy Promenade; or 银河时尚汇明珠大堂礼宾部（DFS旗下澳门T广场美妆世界店旁）；或

6.1.2. Opal Lobby Concierge (next to the FENDI store) at Galaxy Promenade; or 银河时尚汇欧珀大堂礼宾部（FENDI店旁）；或

6.1.3. East Promenade Concierge (outside McDonald's) at Galaxy Promenade  
银河时尚汇时尚大道东礼宾部（麦当劳旁）

7. To join the Redemption, an eligible shopper shall present the following items at the Registration & Redemption Counters:

合资格顾客需到换领柜台出示以下物品以作奖赏换领之用：

- 7.1.1. Valid original identification document (Macau or Hong Kong Identity Cards or another reasonably acceptable form of travel documentation) of the shopper;  
顾客本人有效身份证明档（香港或澳门身份证或可合理接受的旅游证件）正本；
- 7.1.2. GEG Privilege Club card, JINMEN Premium Club card, GALAXY ULTIMATE electronic card or Galaxy Group (as defined below) staff card of the shopper; and  
银娱优越会会员卡、金门尊享会会员卡、「银河致尚」电子会员卡或银河娱乐集团员工证；及
- 7.1.3. Galaxy Arena “Galaxy Music Gala: Lang Lang and Macao Orchestra” ticket\* (held during the Term).  
活动期间举行之银河综艺馆「银河声荟：钢琴巨星朗朗与澳门乐团」门票\*。

**\*Screen captured, copied, defective, defaced or damaged or tickets(s) will not be accepted for redemption purpose.**  
本公司恕不接受截图、副本、不完整、毁坏、损毁或窜改的门票。

8. Where a shopper's name appears on the relevant ticket (s) such name shall match the name appearing on the identification document, GEG Privilege Club card, JINMEN Premium Club card, GALAXY ULTIMATE electronic card, Galaxy Group (as defined below) staff card presented by the shopper, or NGE2006CL is otherwise satisfied that the redemption is made by an eligible shopper in person in accordance with these terms and conditions.

相关门票如出现顾客姓名应与顾客身份证明文件、银娱优越会会员卡、金门尊享会会员卡、「银河致尚」电子会员卡或银河娱乐集团员工证的姓名一致，或需本公司认为兑换条件符合资格的顾客本人亲自换领奖赏。

9. All Galaxy Promenade Shopping Privilege Voucher(s) referred to in sub-paragraphs 5 above must be used within thirty (7) days after the redemption.

根据以上条款5所述之银河时尚汇购物优惠券均必须在换领后的七天内使用。

10. All Galaxy Promenade Shopping Privilege Voucher(s) require minimum spending and are subject to the terms and conditions set forth therein.

所有银河时尚汇购物优惠券设最低消费，均受指定条款及细则限制。

11. Each official ticket can only be used once for this Redemption and cannot be used in conjunction with other promotional offer.

每张门票只能作奖赏换领一次，及不能与其他优惠同时使用。

12. Copied, defective, defaced, damaged or tampered ticket (s) not issued for the Redemption will not be accepted by NGE2006CL for Redemption purposes.

本公司恕不接受副本、不完整、毁坏、损毁、窜改或非换领奖赏所发出的门票。

13. Deposit receipts, credit card sale slips, hand-written or reprinted invoices or gift cards (including but not limited to coupons or vouchers) from any retail shops will not be accepted by NGE2006CL for Redemption purposes.

本公司恕不接纳所有订金单据、信用卡签账存根、手写单据、重印的消费收据或于零售商店购买之礼券、礼品卡或现金券消费收据以作奖赏换领之用。

14. Redemption must be made by eligible shoppers in person. Owners and employees of any retail shops at Galaxy Promenade and any employees of the Galaxy Group (as defined below) are NOT allowed to redeem for any shopper.

合资格顾客本人必须亲自换领奖赏，任何银河时尚汇零售商店店主或员工或银河娱乐集团（定义如下）职员均不可代任何顾客领赏。

15. Redemption registration with any incomplete or false information may be rejected by NGE2006CL acting in its sole and absolute discretion.

任何不完整或使用虚假数据登记将被本公司取消本换领活动之资格。

16. Owners and employees of any retail shop of Galaxy Promenade are NOT eligible to participate in this Redemption.

银河时尚汇任何零售商户的店主及职员均不可参加本换领活动。

17. Employees of Galaxy Group are eligible to participate in this Redemption.

银河娱乐集团员工可参加本换领活动。

18. Copies, defective, defaced, damaged or tampered Galaxy Promenade Shopping Privilege Voucher(s) will not be accepted.

本公司恕不接受任何影印、不完整、毁坏、损毁或窜改的银河时尚汇购物优惠券。

19. Lost, stolen or damaged Galaxy Promenade Shopping Privilege Voucher(s) will not be reclaimed, refunded or replaced by NGE2006CL.

银河时尚汇购物优惠券如有遗失、被盗或损毁，恕不获本公司回收、退款或更换。

20. To use the Galaxy Promenade Shopping Privilege Voucher(s), shoppers must present the original Galaxy Promenade Gift Certificate(s) together with the original identification document of the shopper.

享用奖赏当天，顾客必须出示银河时尚汇购物优惠券的正本及登记之身份证明文件。

21. All Galaxy Promenade Shopping Privilege Voucher(s) are non-transferable, non-refundable, have no cash value, and cannot be exchanged for any other item.

所有银河时尚汇购物优惠券不得转让、不得退款、不得兑换现金、不得更改或换成其他优惠。

22. The Galaxy Promenade Shopping Privilege Voucher(s) can only be used in designated shops at Galaxy Promenade listed in <https://www.galaxymacau.com/en/shopping-gift-voucher>.

银河时尚汇购物优惠券只限于「澳门银河」官方网站<https://www.galaxymacau.com/zh-hant/offers/shopping/shopping-gift-voucher/> 列明的参与商店使用。

23. The Galaxy Promenade Shopping Privilege Voucher(s) may not be resold or transferred to a third party. In case any Galaxy Promenade Shopping Privilege Voucher(s) is found to have been resold or transferred, the seller/transferor will be charged at the full retail value and best available rate (as applicable), and both the seller/transferor and buyer/transferee will be disqualified from participating in all future promotions and lucky draws organized by any member of the Galaxy Group.

所有银河时尚汇购物优惠券均不得转让或转售于他人使用。如发现任何银河时尚汇购物优惠券被转让或转售，本公司将对出让/出售的人收取该银河时尚汇现金券之门市正价或最优惠价(如适用，该出让/出售的人与其顾客及承接人将被取消资格，并不得参加任何由本集团任何成员所举办的推广及抽奖活动。

24. All merchandise referred to by any receipt(s) used to enter the Redemption shall be non-refundable. All receipt(s) used to redeem Galaxy Promenade Gift Certificate(s) shall be stamped as proof of successful redemption.

任何消费收据用于活动登记，该等收据所列的一切商品均不可退还于任何零售商店。所有用作换领银河时尚汇现金券之商户机印收据正本经确认后会被换领处工作人员盖印，以示已成功换领。

25. All merchandise purchased with Shopping Privilege Voucher(s) shall be non-refundable at any retail shops.

任何用购物优惠券购买的商品均不可退还于任何零售商店。

26. The Redemption may be cancelled or withdrawn at any time in the sole and absolute discretion of NGE2006CL without notice or recourse. Any spending made on the day of the cancellation or withdrawal date of the Redemption or any time thereafter will not be entitled to redeem any rewards.

本公司保留随时在不另行通知及不作任何弥偿的情况下随时终止或取消换领活动之绝对权利。换领活动终止或取消之后任何顾客的消费将不可换领任何奖赏。

27. In the event of any dispute relating to anything set out in these terms and conditions, NGE2006CL reserves the sole right to make the final and binding decision. NGE2006CL also reserves the sole right to amend or change these terms and conditions at any time without notice or recourse.

如有对此细则及条款的任何争议，本公司保留最终裁决权。本公司有权随时修订或更改此细则及条款，并不作另行通知。

28. Please read carefully these terms and conditions before participating in the Redemption.

换领活动之参与者均请仔细阅读此活动条款及细则之约束。

29. By participating in the Redemption, shoppers hereby authorize NGE2006CL and its affiliated companies (collectively, the "Galaxy Group") to collect, use, store, analyze and process by any means and whether in Macau or in another jurisdiction the shoppers' personal information ("Data"), for the purposes stated herein as well as for marketing any casino, food and beverage, accommodation, entertainment related services and products, including via direct marketing. Shoppers consent to the confidential communication and transfer of the Data to such service providers (properly licensed to provide such services under Macau law) who are engaged by the Galaxy Group at any time to assist with the administration, analysis and management of the Data. For the purpose of providing services to you, we may seek your separate consent to our disclosure to our employees, agents, contractors, subsidiaries, affiliates and third party providers, our collection and use of sensitive Data, or cross-border Data transfer activities involving other jurisdictions. Shoppers have the right at any time to update or revise their Data, or refuse or withdraw their consent for Data treatment provided herein by choosing to unsubscribe to any electronic newsletters or marketing communications, or by calling the customer services hotline at +853 8886 1027. For our more information on our Data practices, please refer to our [Privacy Policy](#).

参加换领活动的顾客特此授权本公司及银河娱乐集团辖下公司（统称「银河娱乐集团」）收集、使用、储存、分析（无论在澳门或其它管辖区）顾客的个人资料（以下简称「数据」），并为本条款所述目的以及娱乐场、餐饮、住宿及娱乐消闲服务及产品以任何方式，包括市场直销，处理该数据。顾客许可银河娱乐集团将数据加密传输给任何经澳门法律合法授权的第三方服务提供商处理保管及分析。为向顾客提供服务，本公司可能就我们向我们的员工、代理人、承包商、子公司、附属公司和第三方供货商就数据的披露、收集和使用或涉及其他司法管辖区跨境数据传输行为另行寻求您的同意。任何根据本条款及细则提供的个人资料，顾客均可随时作出取消、修改或更新并有权在接收电子或销售通讯时撤回顾客在此赋予的许可。如有需要，请致电本公司客服热线+853 8886 1027。更多有关我们数据运用的信息，请参阅我们的[隐私政策](#)。

30. The English version of these terms and conditions shall prevail in the event of any discrepancy between the English and the Chinese versions. The Chinese versions are for reference only.

若本细则条款的英文与中文版本有差异，一切以英文版本为准。中文版本只作参考之用。